PEFC Label Generator

Versão Portuguesa
Tradução CFFP/PEFC Portugal

PEFC
PEFC/13-1-1

PEFC Label Generator

- O *PEFC Label Generator* torna mais fácil e mais rápido a criação de rótulos PEFC para as empresas, proprietários florestais e outras entidades certificadas.

- Esta ferramenta online é fácil de usar, é intuitiva, permite criar rótulos PEFC em poucos minutos e oferece tudo o que precisa para colocar um rótulo PEFC em produtos ou em materiais promocionais.

- O logótipo e o rótulo PEFC são marcas globalmente credíveis, que apoiam as empresas, consumidores, proprietários/gestores florestais, e outras partes interessadas na identificação e promoção de mercadorias e bens que provêm de florestas que são geridas de forma sustentável.

PEFC
PEFC/13-1-1

Grupos de Utilizadores

- O *PEFC Label Generator* está disponível para:
  - Empresas com certificação de Cadeia de Responsabilidade
  - Proprietários/Gestores de florestas certificadas GFS
  - Utilizadores não certificados
- Este guia abrange todas as opções disponíveis do Label Generator.
- Poderá não ter acesso a todas estas opções visto que algumas estão disponíveis apenas para determinados tipos de utilizadores.
- Terá acesso a todas as opções que correspondem ao seu grupo de utilizadores.

Login

Para fazer o *log in*, entre em http://label.pefc.org e insira o seu e-mail e password.

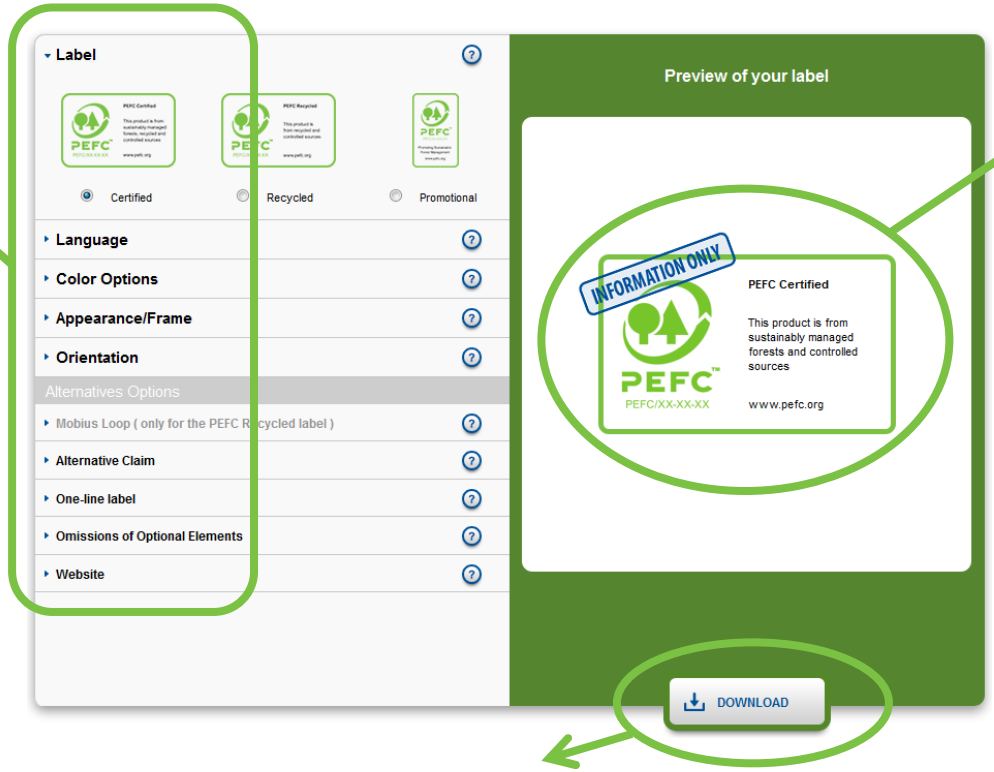
Caso ainda não tenha os dados da sua conta, por favor contacte-nos através de cffp@cffp.pt

Início

Crie os seus rótulos no Início

Todas as opções disponíveis para o rótulo - passe por cada uma escolhendo a opção que se adapte às suas necessidades

O ponto de interrogação à direita dá-lhe informações sobre cada opção



Sempre que alterar uma opção, a visualização do rótulo mudará para corresponder à sua escolha

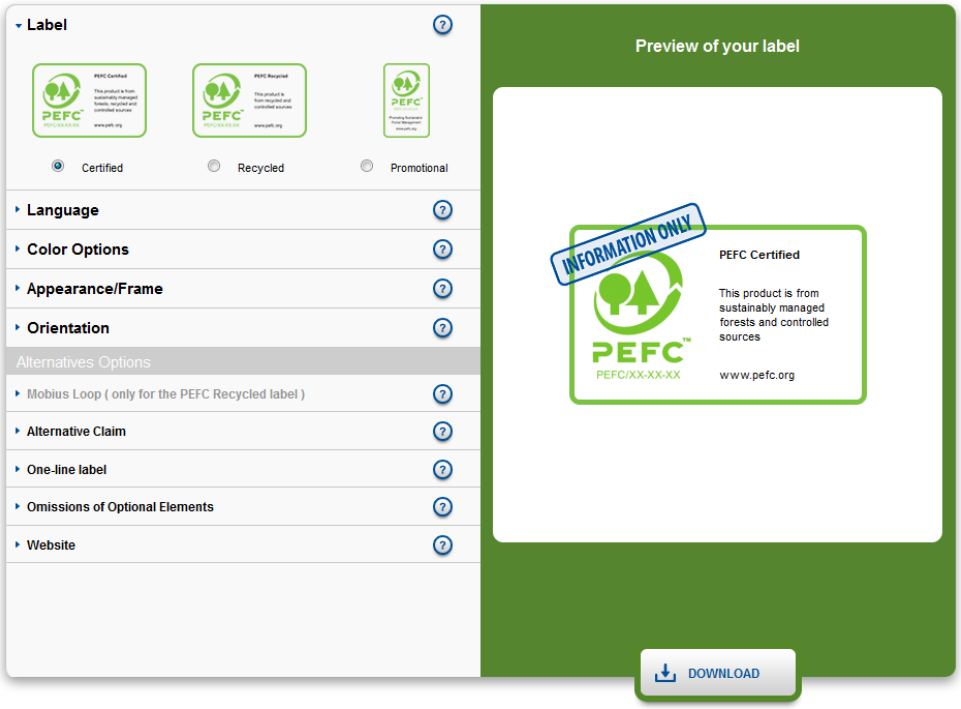
Quando estiver satisfeito com o seu rótulo, clique em **Download** e, na caixa que irá aparecer, atribua um nome ao rótulo. Após alguns segundos, receberá o seu novo rótulo como ficheiros PNG e PDF.

Rótulo

Escolha o tipo de rótulo

- O PEFC diferencia entre três tipo de rótulos.

- Os rótulos Certificado PEFC e Reciclado PEFC estão disponíveis para utilização no produto, enquanto que o rótulo Promovendo a gestão florestal PEFC está apenas disponível para utilização fora do produto.

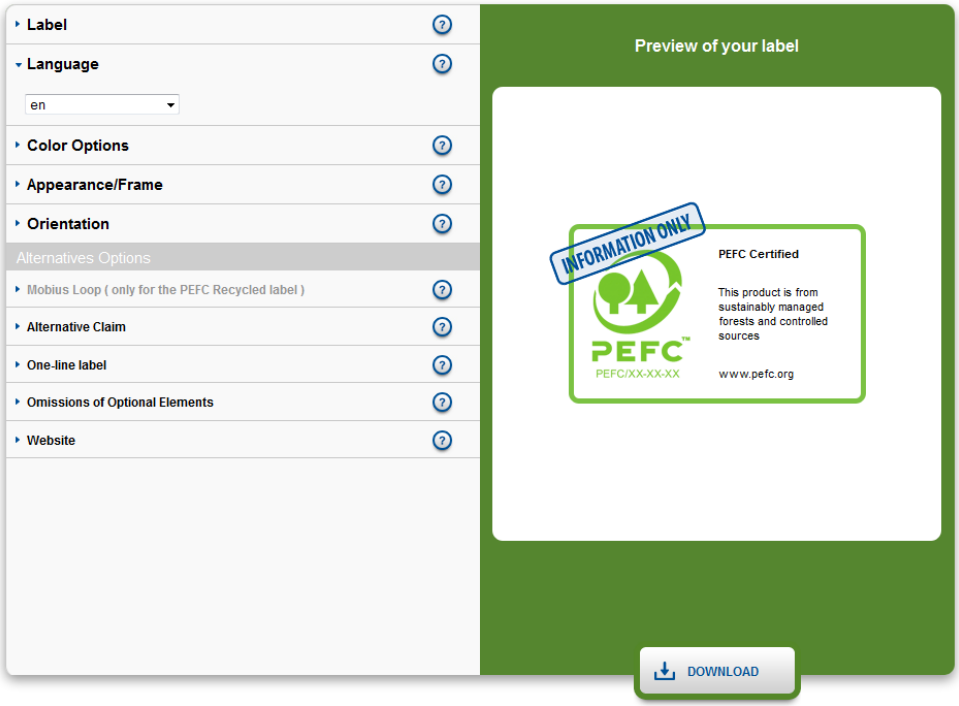


Idioma

Escolha o idioma

- Escolha o idioma em que a alegação e o texto correspondente deverão aparecer.

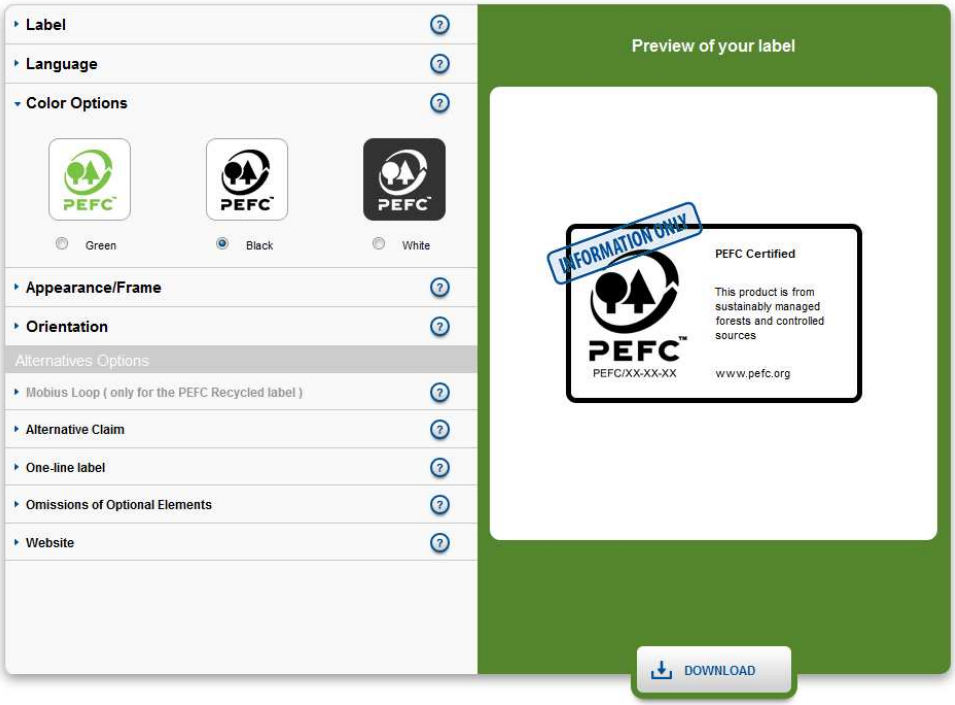
- Se o idioma pretendido não estiver na lista, por favor contacte technical@pefc.org para mais informações.



Opções de cor

Escolha a cor

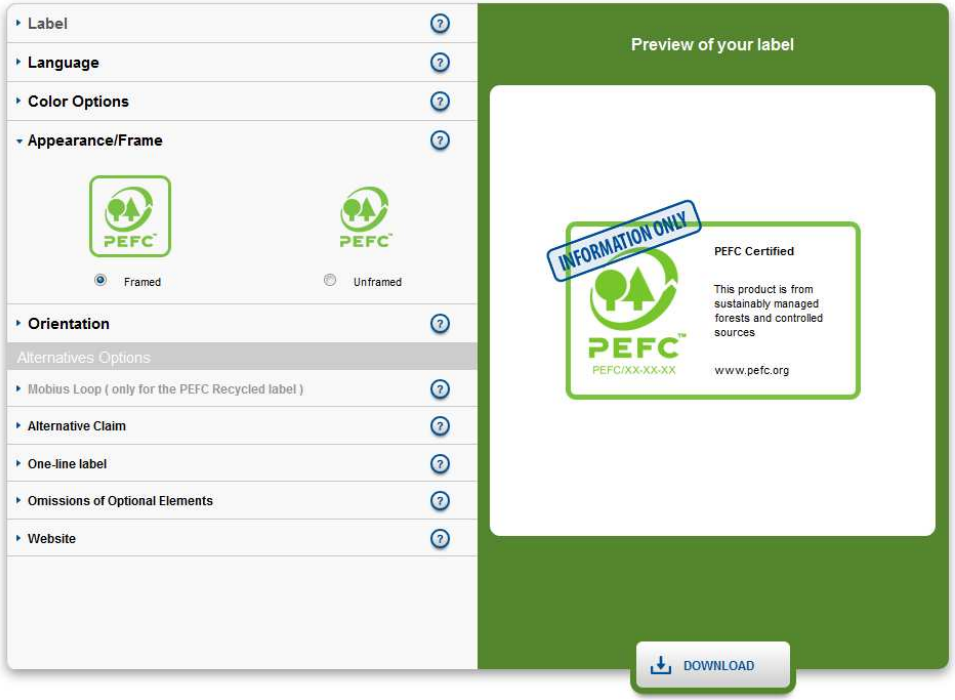
- O rótulo PEFC está disponível em três cores possíveis: verde, preto e branco.
- O PEFC aconselha a utilização do rótulo verde.



Aspeto/Moldura

Com ou sem moldura?

- Dependendo das suas necessidades, por favor escolha uma das versões com ou sem moldura.
- O PEFC aconselha a utilização a versão com moldura.
- O rótulo deve ter espaço livre em redor para assegurar que permanece facilmente reconhecível.



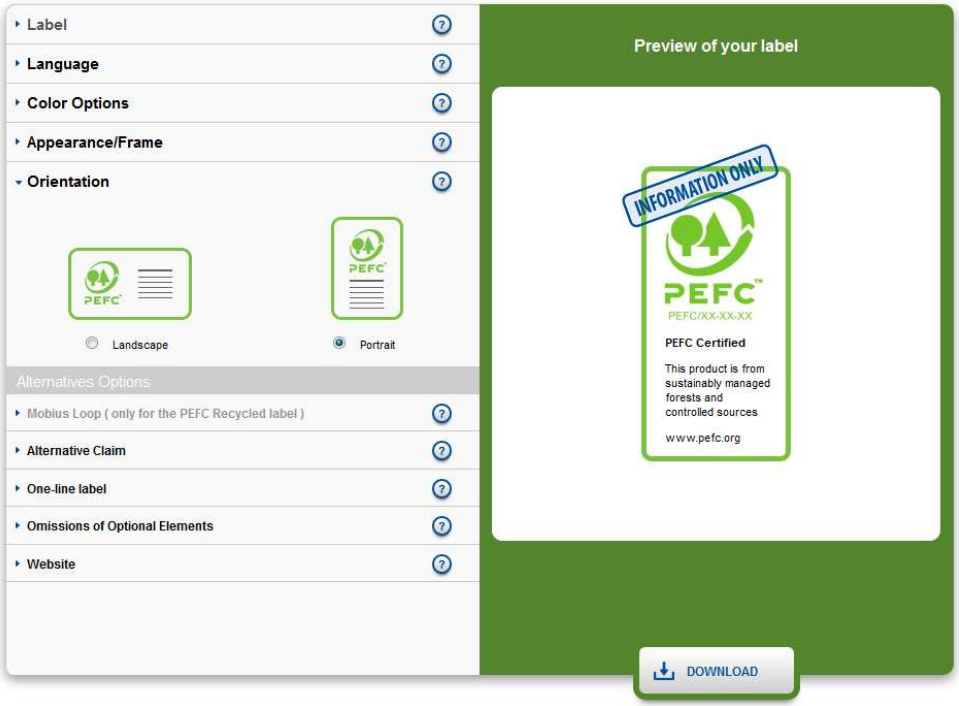
PEFC
PEFC/13-1-1

Orientação

Vertical ou horizontal?

- Os rótulos Certificado PEFC e Reciclado PEFC estão disponíveis tanto na orientação horizontal como vertical.

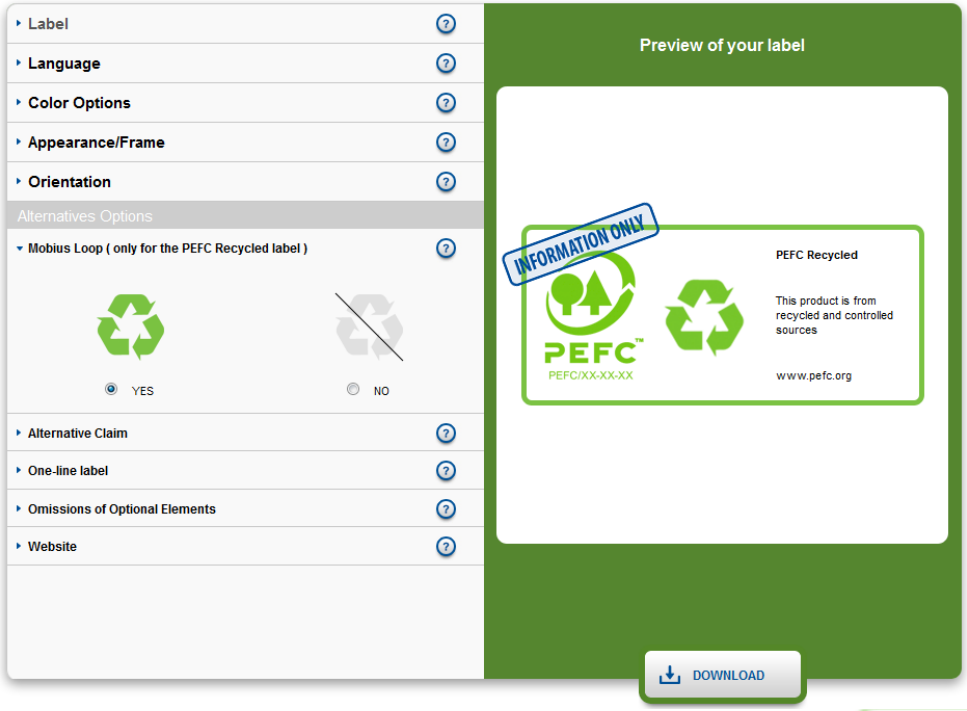
- O rótulo Promocional PEFC está disponível apenas na orientação vertical.



Mobius loop

Necessita do Mobius loop?

- O rótulo Reciclado PEFC pode opcionalmente ser utilizado com o Mobius loop, em conformidade com a ISO/IEC 14021.

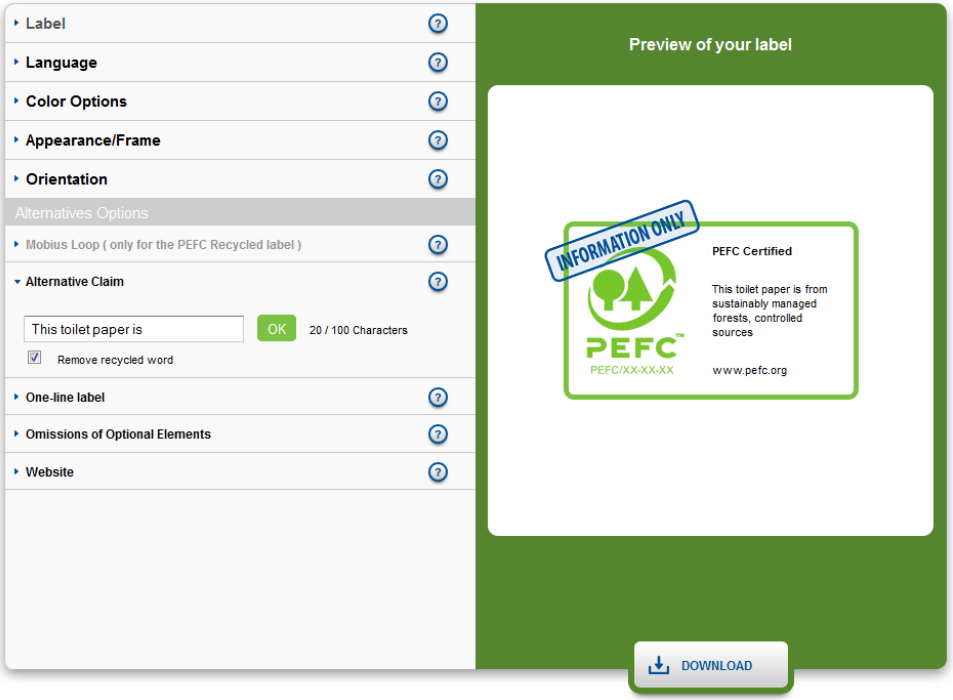


Alegação alternativa

Altere a alegação no rótulo

- O termo “Este produto é” poderá ser substituído pelo nome ou categoria do produto (p. ex. “Este papel higiénico é”).

- Poderá também optar por incluir ou excluir o termo “reciclado” da alegação standard do rótulo Certificado PEFC.

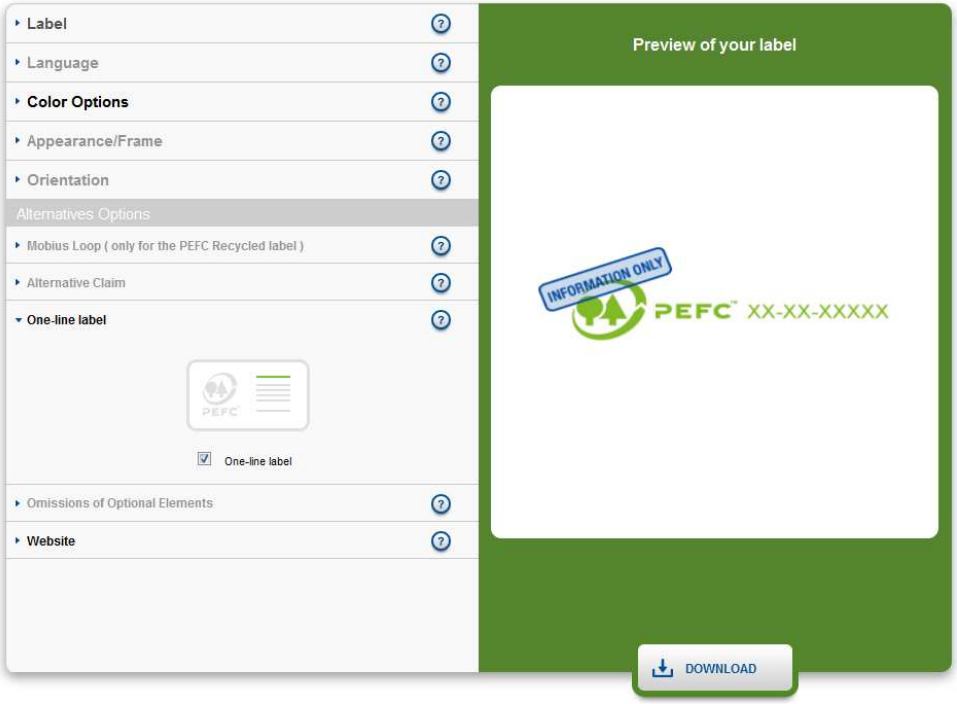


Rótulo em linha

Necessita de um rótulo muito pequeno?

- O rótulo em linha representa a opção de rótulo de menores dimensões.

- A sua utilização é aconselhável nos casos em que o uso do rótulo PEFC standard prejudica a legibilidade.



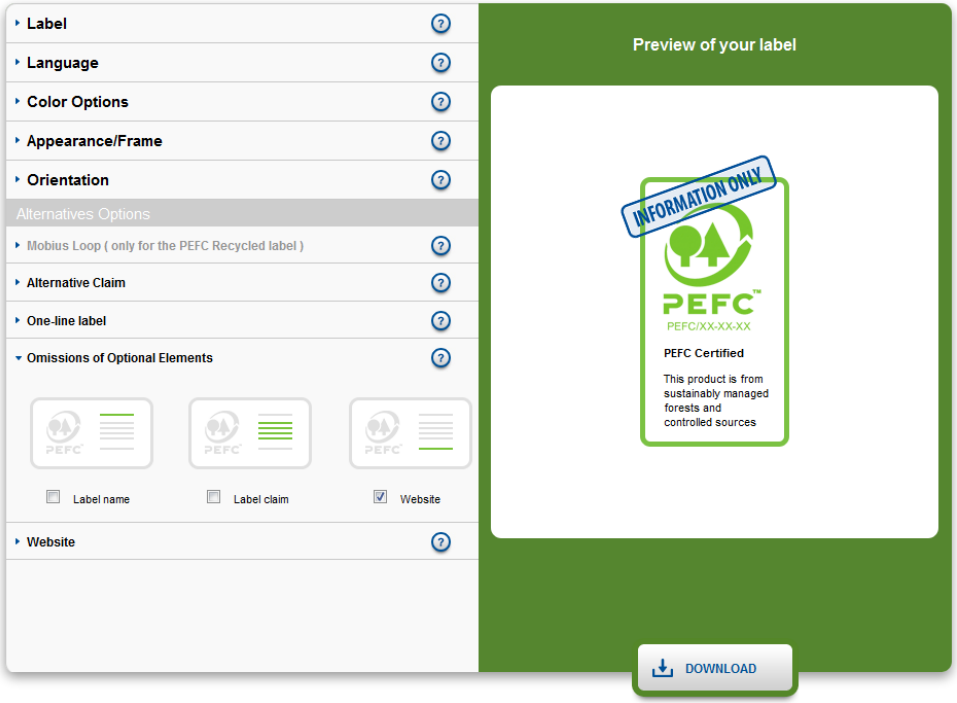
PEFC
PEFC/13-1-1

Omissões de elementos opcionais

Alguns elementos podem ser retirados

- Alguns elementos poderão ser omitidos se não forem legíveis ou se a sua inclusão não for possível.

- Nota: se remover algum dos elementos, o rótulo tornar-se-á vertical.

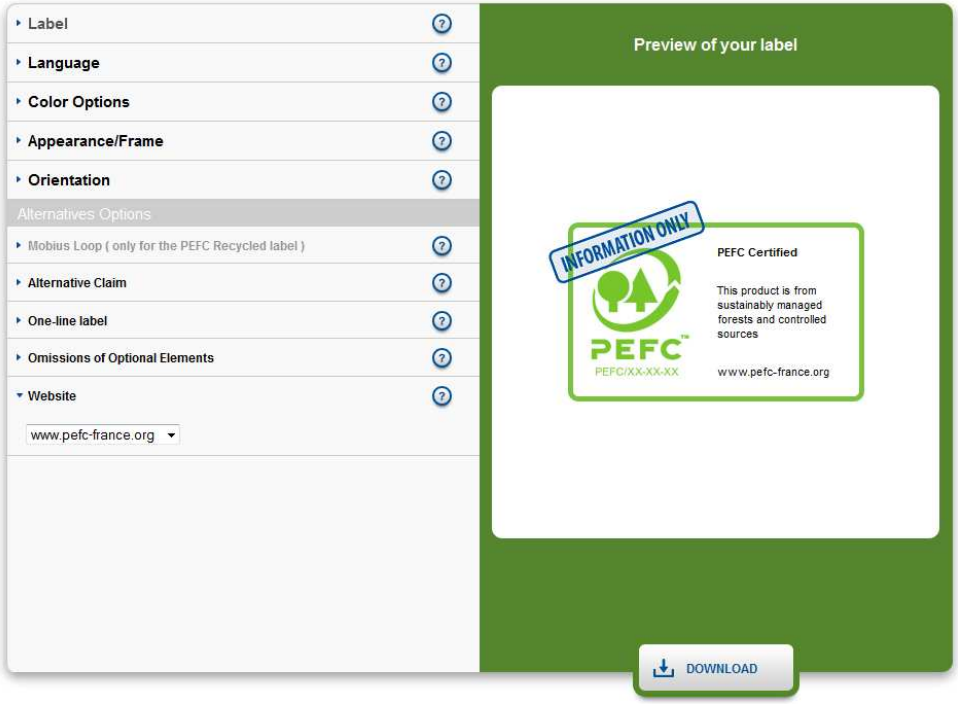


PEFC
PEFC/13-1-1

Website

Necessita de um website diferente?

- Altere a morada do website para um dos membros nacionais PEFC.
- A lista de websites disponível encontra-se na caixa drop-down.

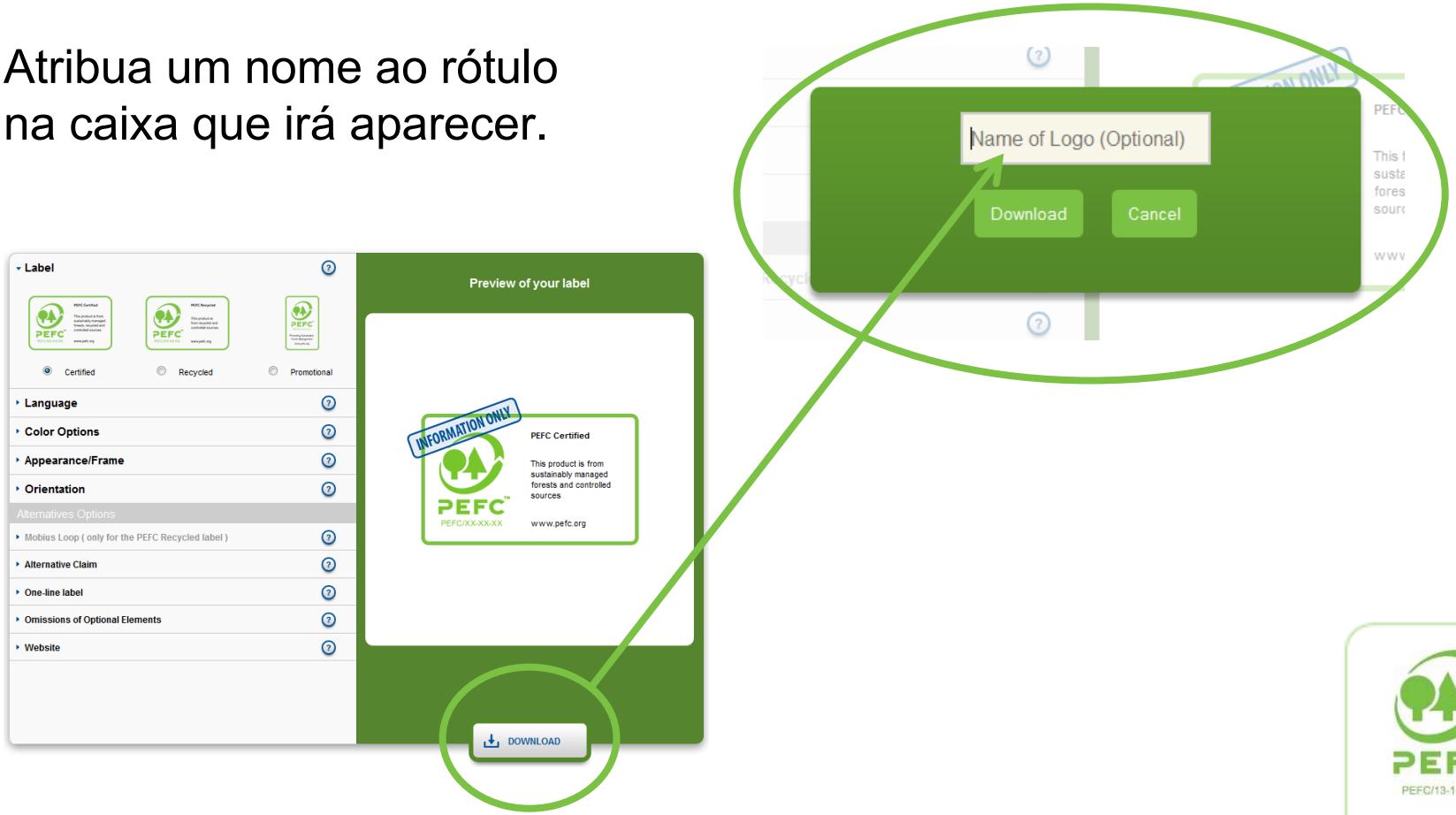


PEFC
PEFC/13-1-1

Terminou?

Quando o seu rótulo estiver finalizado, clique em Download

- Atribua um nome ao rótulo na caixa que irá aparecer.

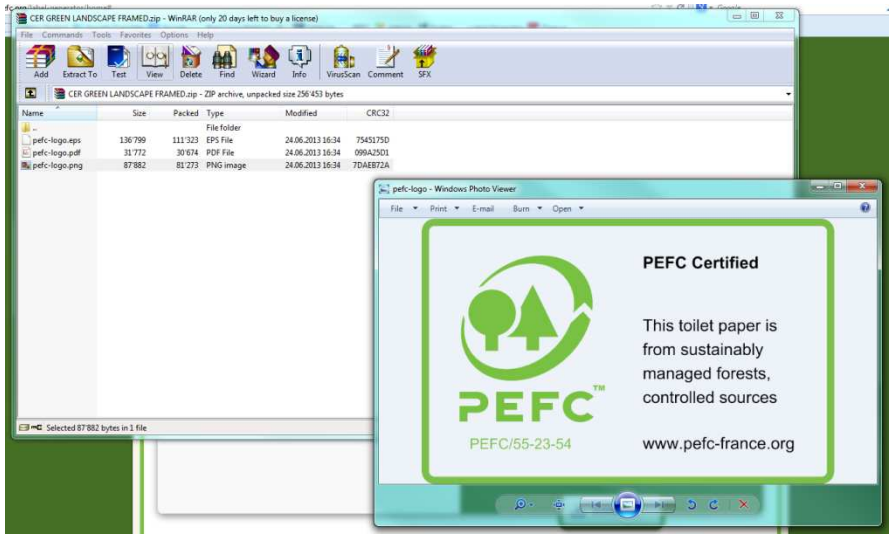


PEFC/13-1-1

Novo rótulo

O novo rótulo estará disponível após alguns segundos

- Abra ou guarde a pasta.
- O rótulo será fornecido como ficheiros PNG e PDF.

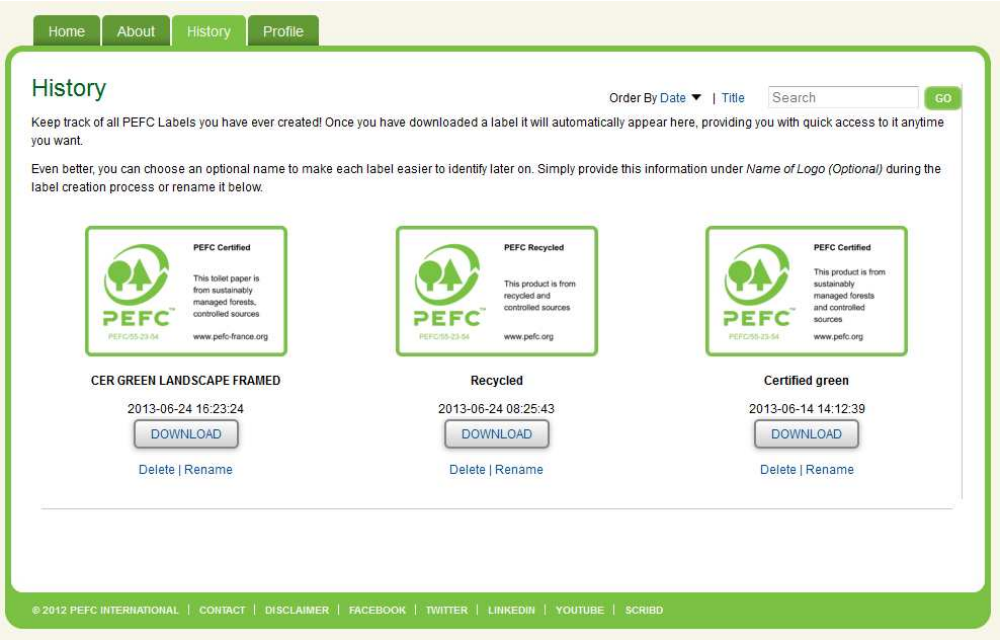


PEFC
PEFC/13-1-1

Histórico

Todos os rótulos são guardados na página “Histórico”

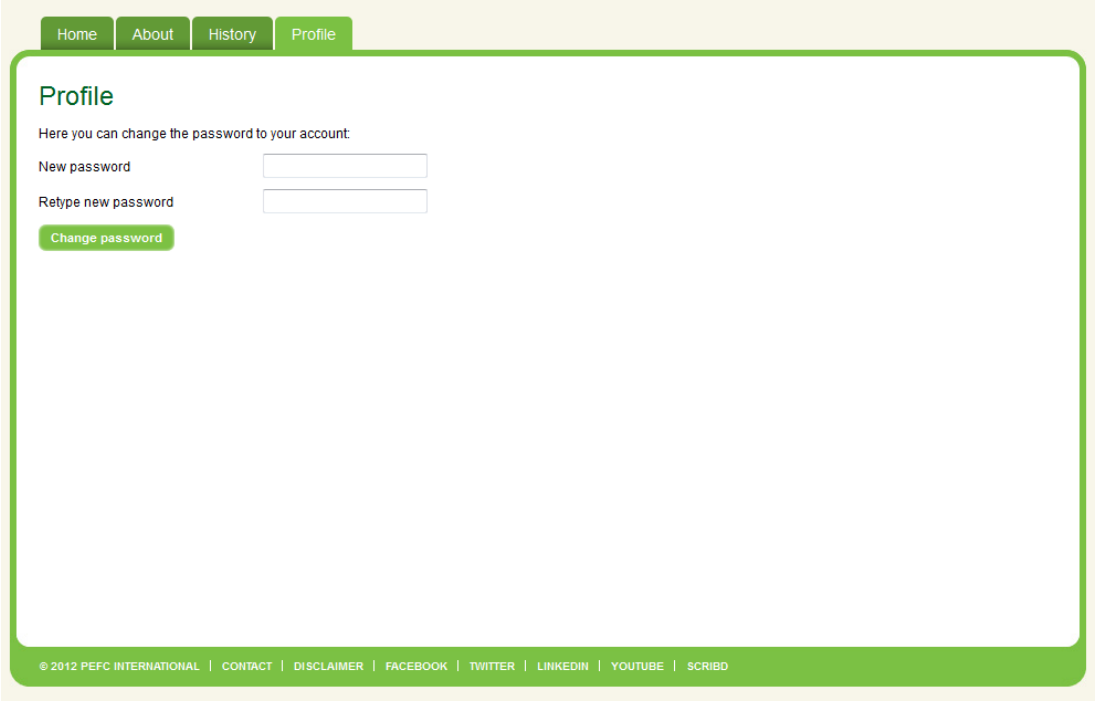
- Faça o download dos seus rótulos a qualquer altura e a partir de qualquer local.
- Altere os nomes dos rótulos.
- Apague os rótulos.



PEFC/13-1-1

Perfil

Altere a sua password na página “Perfil”

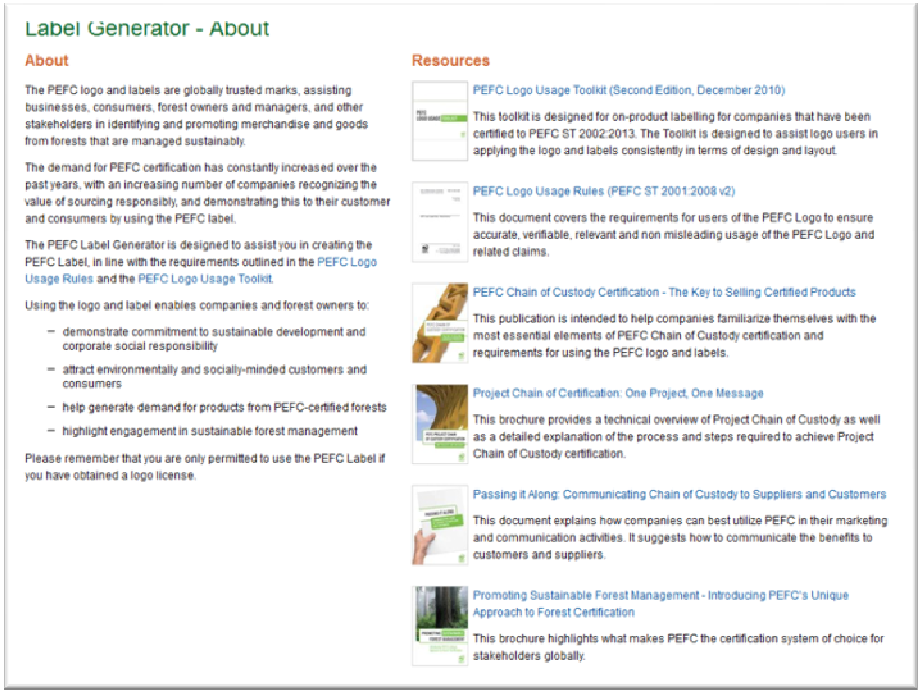


PEFC
PEFC/13-1-1

Sobre o Label Generator

Saiba mais acerca do PEFC na página "Sobre o Label Generator"

- Pesquise mais informações acerca da utilização do Logótipo, Cadeia de Responsabilidade e promovendo a gestão florestal sustentável.



Label Generator - About

About

The PEFC logo and labels are globally trusted marks, assisting businesses, consumers, forest owners and managers, and other stakeholders in identifying and promoting merchandise and goods from forests that are managed sustainably.

The demand for PEFC certification has constantly increased over the past years, with an increasing number of companies recognizing the value of sourcing responsibly, and demonstrating this to their customer and consumers by using the PEFC label.

The PEFC Label Generator is designed to assist you in creating the PEFC Label, in line with the requirements outlined in the PEFC Logo Usage Rules and the PEFC Logo Usage Toolkit.

Using the logo and label enables companies and forest owners to:

- demonstrate commitment to sustainable development and corporate social responsibility
- attract environmentally and socially-minded customers and consumers
- help generate demand for products from PEFC-certified forests
- highlight engagement in sustainable forest management

Please remember that you are only permitted to use the PEFC Label if you have obtained a logo license.

Resources

PEFC Logo Usage Toolkit (Second Edition, December 2010)

This toolkit is designed for on-product labelling for companies that have been certified to PEFC ST 2002:2013. The Toolkit is designed to assist logo users in applying the logo and labels consistently in terms of design and layout.

PEFC Logo Usage Rules (PEFC ST 2001:2008 v2)

This document covers the requirements for users of the PEFC Logo to ensure accurate, verifiable, relevant and non misleading usage of the PEFC Logo and related claims.

PEFC Chain of Custody Certification - The Key to Selling Certified Products

This publication is intended to help companies familiarize themselves with the most essential elements of PEFC Chain of Custody certification and requirements for using the PEFC logo and labels.

Project Chain of Certification: One Project, One Message

This brochure provides a technical overview of Project Chain of Custody as well as a detailed explanation of the process and steps required to achieve Project Chain of Custody certification.

Passing it Along: Communicating Chain of Custody to Suppliers and Customers

This document explains how companies can best utilize PEFC in their marketing and communication activities. It suggests how to communicate the benefits to customers and suppliers.

Promoting Sustainable Forest Management - Introducing PEFC's Unique Approach to Forest Certification

This brochure highlights what makes PEFC the certification system of choice for stakeholders globally.

Se necessitar de algum apoio ou se tiver alguma questão relacionada com o *PEFC Label Generator*, por favor contacte o cffp@cffp.pt

AJUDA

PEFC
PEFC/13-1-1

PEFC Portugal

Rua Marquês Sá da Bandeira
74-2.º 1069-076 Lisboa

t +351 21 761 1516
f +351 21 761 1511
e cffp@cffp.pt
w www.pefc.pt